

GILA BULLETIN

RIVERS, ARIZONA

VOL. I NO. 3

Friday, September 14, 1945

BRONZE STAR AWARDED TO PVT. YOSHIHARA

Pvt. Makoto Yoshihara, formerly of Gundalupo, California, was posthumously awarded the Bronze Star Medal recently for his gallant service during the Italian campaign.

Notice was received by his mother, Mrs. Hidono Yoshihara of 47-2-B, from the Adjutant General's office in Washington D.C. The citation is as follows:

"For heroic achievement in connection with military operations against an enemy of the United States on December 22, 1944, in ***. Pvt. Yoshihara, an aid man, went to the assistance of a wounded man during an attack and exposed himself to small arms fire of the enemy. Although succeeding in giving first aid to the wounded man, he was killed by an enemy sniper before he could return to a place of cover. The initiative, disregard of personal safety, and devotion to duty displayed by Pvt. Yoshihara, merits the highest praise and is in keeping with the finest tradition of the military service."

JAPANESE WATERFRONT RESTRICTIONS LIFTED

Effective with formal surrender of Japan, the commandant of the Coast Guard has revoked all special wartime restrictions and clearance procedures especially applicable to employment of U. S. citizens of Japanese descent on waterfront facilities and vessels, according to information from Malcolm E. Pitts, acting director of WRA in Washington.

They are subject hereafter only to the same locally determined requirements applicable to all citizens operating on waterfront facilities and vessels in peacetime.

Representations are now being made to the Navy to rescind restrictions on Japanese nationals.

REMINDER

To All Relocators

All future relocators are again reminded to pack their baggage and suitcases more securely. They are also asked to write or print their names more distinctly.

ADS AND ENDS

FOR SALE:

Four small new radios and one used radio. Contact Radio Shop, 65-14-B.

Vital Statistics

DEATH

Sept. 1: Nishino, Chiyono, 39-14-D

BIRTH

Sept. 3: To Mr. and Mrs. Tomio Hayashi, 36-13-D, a baby girl.

Messages Stopped

The Butte Red Cross has received a wire from the Red Cross Office in San Francisco that National Headquarters advises discontinuance immediately acceptance of requests for inquiries and message services.

It has been advised that there are no available means for obtaining welfare and location reports to persons in Japan or other parts of the Far East which have been recently liberated by United Nations forces.

WRA AND FPMA TO AID EVACUEES IN HOUSING

Cooperative agreements have been made between the War Relocation Authority and the Federal Public Housing Authority which are expected to aid the housing situation for evacuees returning to the West Coast. They are:

1. Evacuees have been defined by the FPMA as persons displaced by the war effort and consequently will be eligible for vacancies in family housing facilities operated by FPMA as they become available. Families of Veterans and others connected with liquidation of the War Program will continue to have first priority.

2. Evacuees will be eligible for occupancy of such trailer or dormitory projects as the FPMA may designate in localities in which the situation is particularly critical.

Permission to occupy a limited number of trailer and dormitory facilities was granted in order to provide some immediate temporary housing. Evacuees are expected to vacate them as permanent housing becomes available.

Area Offices on the West Coast will make announcement of specific housing as they become available.

FPMA officials cautioned that housing remains tight in many West Coast areas despite this eligibility for vacancies. Evacuees probably would have to make applications and join other applicants on waiting lists.

TO AND FROM

TO GO: Sept. 17

CALIFORNIA; Los Angeles. Dr. Thomas Okuno; Hisayo Yamashita; Bushiro, Yotsuko; Grace, Kimiko, Juyoo, Fumiyo Garry, Masayo Betty Kanagi; Guiohi Harry; Kawayo Imada; Katsuni Yahata; Tadao Yoshimoto; Kiku Iwanabe; Rinji, Ringo Ray Katekaru; Itaka Miyake. Pasadena. Iwaichi, Rai, Akiko Yamamoto; Hiroji Yoshiro; Rinosuke Takeno. Long Beach. Kumataro, Chisato, Sam Shuichi, Chiyeko Grace Migaki. Monterey. Yuji, Hatsu Yomogida.

(continuo)

TO HOMES: OLD AND NEW

(Continued from page 1)

Santa Barbara. Chujiro, Charles, Hayashi; Tomoichi Izuta.

Fresno. Tsunehiohi Nakahara; George Minoru Furutono; Kurikiohi Inouye.

Hanford. Kazuya, Fumiyo; Misako Tanida; Mikiyo, Toohiyo; Akiko Ikegami; Keitaro Sato.

Norwalk. Kikuyo, Hideaki John, Tomiko Lillian Tsubokawa.

Del Rey. Tsunoki, Nui Fujimoto.

Lodi. Seuiohi Yukawa; Jihoi Hikido; Sa-dao Okamura; Roytaro Ajari.

Walnut Grove. Saiohi Kusano.

Berkeloy. Senzo, Tsukiyo Mitsuunaga.

Compton. Tamejiro, Shizuko, Teuji, Tami Tommy Yamamoto.

San Francisco. Hisaahi Nitasaki.

Reedley. Yoshio, Yoshiko, Masao Ernest Ishibashi.

UTAH, Ogden. Sadao, Hana, Masashi David, Masako, Sumio Robert Hamashita.

ARIZONA; Mesa. Hikoiohi Shikata.

Glendale. Kiyoshi Nishimoto.

TO GO; Sept. 18

CALIFORNIA, Los Angeles. Buhhi, Toyoko, Yasuya Umoda; Giko Yamamoto; Nobuo, Kazuo, Yoshiko, Charlotte, Takashi Richard Tsuboi; Sam Kinoshu Shidao Nobuo, Akiyo Nagayama; Hara Harry Shige-ichi; Tsuruko Uwanaga; Yo Nakata; Uma-okiiohi, May Haruyo Nakata; Tokiohi, Satsuki, Toiko Akiyoshi.

Moneta. Eizo, Yonoko Nishimura.

Concord. Isamu, Alico Shizuo, Tanokiohi Hamada; Itsuno Tomio, Tadao Kaida; Yuri, Masako, Sally Roiko, Jaok Akira, Mary Mitsuo, Sadako Kido; Sowena, Kummo, Tamori.

Hanford. Toshi, Mariko, Kanami Yamate; Masaku Kuniohika.

Parlier. Tadashi Ted Fujikumi; Mary Mariko, Riki Fujikuni; Genzaki, Masano Kutsura.

Fresno. Yoshito Sunada; Kanesaburo, Tomo, Larry Mitsuru Morikawa, Minoru, Fumiyo, Kiyomi, Totsuo Sunoda; Kumakiohi Mori; Kiichi, Cora Kou Iwanaga; Shigiji, Tamoko, Toruko, Hiyo, Shigoo, Yoshio, Yoshiko, Masako Konishi; Kinu Murashima; Kumakiohi Mori.

Walnut Grove. Sakao, Lucy Michiyo, Mildred Misako Morodomi; Fusanosuko Kurotori.

Santa Barbara. Moritaka Nakamura; Mary K. Magbiohi; Mary K. Yusa; Yoki Tomoyari Fujimoto; Kozo Takabataki.

Fowler. Shizuko, Chiyeko, Agnes Satsuko, Jiro, Ben Tautemu, Michiyo Fujino.

Del Rey. Yuhiohi, Shizuo Nakamura; Masahiohi Iwasaki.

Santa Maria. Suetsugu Fujisaki, Kamejiro, Suyo Arkki.

Oakland. Mitsugi Tashiro.

San Jose. Tashinobu Okamoto.

Selma. Hanhiohi, Yei Ito.

Sacramento. Kiyoko, Eiko, Akira, Takashi Murakami.

Oxnard. Tokumatsu Kita.

ILLINOIS, Chicago. Megumi, Toyoko, Toshimasa Konya; Kimiko, William, Frances Sugano; Tokiko, Emi, Tadashi Ikamoto; Sotsumi, Kelly, Burloy Tanaka; Iohiro Kamisaka; Motohide Adachi; Suso Sugano;

Tsuneko Honda, Kuniwaka, Hisa, Emiko Amy Kato; Mokiohiro, Nobuko Ishihara; Kasumi, Osamu Calvin, Aiko Seki Yamana.

MINNESOTA, Minneapolis. Toshiko Yamauchi; Suyojiro Kanada; Minnie Hatsuyo; Georgia Hiroko Kuge.

NEW MEXICO, Albuquerque. Frank Seiji Yoshimoto; Masunosuko; Mitsuye Minami.

COLORADO, Denver. Kihai Takomoto; Fumi Tamaki; Kimiko Sakai.

Brighton. Fudeko, Miyuki Mabel, Yuiohi Roy, Masashi, Itsuko, Mochio, Yoshiko, Mary, Kanako, Toshiaki Yoshimura.

MICHIGAN, Detroit. Tsunoyomon Harada.

Birmingham. Hisayo, Sgt. Jimmie Murata.

OHIO, Cleveland. Hisako Matoba; Eitaro Suge Tosaya; Nobuko Susan, Rhyllis, Otsubo; Mika Sachiohi Ogawa.

WISCONSIN, Milwaukee. Sue Marsha Shige-ko, Jo Anne Hayame; Sumiyo, Lynda, Lois Hirai; Isono Kugo.

PENNSYLVANIA, Philadelphia. Yoshie, Tada-kuni Sata.

TO GO; Sept. 19

CALIFORNIA, Looker. Awazo Urasaki.

Fresno. Taka Ono; Izumi, Maruyo, Hisako Janet, Miyoko Graog Hisashi Johnny Tanouye; Kazuo Mitsuo, Haruko Isao, Haruo Hamaana; Shigoo, Kinuko Hayashi; Shimakiohi Yamamoto.

Suisun. George Yoshio, Toshiko, George, Joseph, Ronald Uohishiba; Tadashi Joe Osada.

Los Angeles. Hironoshuko Frank Nakayama; Shoboi, Seki Sadaki; Kazuo, Aiyoko Kajibayama; Entaro Matushima; Shizuko Nagami; Hachizo, Masano Kuga; Torakiohi Nobarlo.

Pasadena. Junichi Doi; Shimoto, Misao Mary Shimazu.

Stockton. Itsuji, Haruno Tomooka.

Santa Ana. Hiroshi, Fumiko, Toshinori Hiratsuka.

Selma. Yukiyo, Emiko Patricia Urabo; Tom, Chizu Miyagawa.

Harbor City. Noboru, Toshihito Doi.

Gudalupe. Sen, Santaro, Shigoko Kashiwaji; Masakiohi, Kuno Nishiyama; Shintaro, Yomi, Joseph, Mary Chiyo, Joyoo Hidoko, Jean Toshiko, Sukonobu, Yoshisuke Saburo Watanabe.

Del Rey. Tomesuko, Konomi, Tommy, Pearl, Jean Kumashiro.

Oxnard. Kahiohi, Sekiyo Joo, Jimmy Eiko, Helen Sanaye Hosaki.

Torrance. Konobu Rikimatsu, Kosuko Mine, Yoshi, Toshiko, Yutaka, Kiyoshi, Sachiko Horii; Hikataro Yamada.

Sacramento. Chezo Saito; Morigusu, Hidoko, Fumiko Kawamoto.

Fowler. Masaru, Miyoko, Yuriko Lilly, Shigoharu, Yoshiharu Okada; Saiohi, Hisano Okada.

Long Beach. Tom Tokumatsu Yamano.

Altadena. Kay, Diana Nishimoto.

Monterey. Grichi Kawano; Yoshima tsu Shinobe.

Lodi. Sazen, Osen, Kazuko Nakamura.

Saratoga. Atsushi, Hanaye, Chieko, Seiji Arima.

Reedley. Seizo, Yoshino, Kenneth Takao, Susum Howard, Kiyomi Elaine Suomoto.

PENNSYLVANIA, Philadelphia. Shigeo, Kinuko Hayashi.



赤十字メッセージ 受附と停止する

万国赤十字本部より
今後日本向メッセージ
の受附を停止すべしと
電命せり。詳報は文
書とて近々通達せ
らる。等。

因に日本間普通通郵
便の取扱が、不日開始
せらる。由なり。

転住荷造に注意

野氏は去る八月廿日短
期出所して、アーカン
サス州ウィルソン農場
に赴き、詳細に亘つて
実地調査の結果、愈々
確信を得て、ホストン

ウィルソン農場

一箱の蓋と堅く釘
付にして置く事
ニ、住所氏名を最
も明瞭に箱に
書きつける事

403

より十六家族を差向
移住せしめる事となつ
て本日、ホストンを出
発して同地に赴く手筈
になつて居ると。
當所に於ては、昨夜
廿九食堂で三宅ハリー
氏の同業園に関する
有益な視察談があつ
た。尚希望主には喜
んで説明の任に當ると

共同復興組合の 定款を一目して



共同復興組合の定款
を一読して、その感想
とありの儘に書いて見
る。

先づ第一章第三條に
本組合の根本主義を強
調して、自由を標榜し
平等と公正不偏とを生
命として居ることを明
確にしてある。組合員

は何等自由を喪失せら
れず、貧富の差別な
く、一人一票の権利を
有し、人種的にも宗教
的にも公正不偏であつ
て、対立的思想なく
全く自己一体の具象で
ある。

次に第九章第七條
の役員及び理事の條項
論である。
尚重役が受くべき報

の事である。
〇山の市於ては、
〇十七日(月)午前九時
〇十九日(水) "
〇廿一日(金) "
〇赤十字では、取扱い
ませぬ。
〇個人チェッキ交換は今
後六十九十五の業務
所にお出下さい。

〇煙草販売統制禁止
煙草販売に統制を
廢止して皆様の便宜
を計りたいと思いま
す。これからは充
分皆様の御要求に
応せられると存じ
ますから、買ひ置
き等の必要はあり
ませぬから、成るべ

〇入用票だけ買つて
下さい。一時に一人が沢
山買ひ込まれる様なこ
とが起ると、止むを得
ず、再び統制券制度を
復活しなければならぬ
ことになるかも知れませぬ
御協力を願ひます。

刺の決定も、理事會に其
の権能なく、一〇總會
に諮つて組合員の決定
に依る事になつてゐる。
全く株式会社等と違つ
た機構である。
之れに依て見るも重
役は公平無私の人格者
で、至心誠意同僚愛に
燃えて居る人でなければ
動らぬ。
過去に於て屡々同僚
を食ふ物にした様な輩
は一日として其の職に
是かたり得ない。又



羅府に於ける 軍人家族の住宅に就いて

政府家屋高はロサンゼルス郡に帰る軍人及び其の家族に簡易住宅(これはツレラハウジング)が得らるゝ事を發表した。

政府はハウジングのアパート住宅は最早セクター住民に割当がなくなつたけれどもアパートが空くにつれて到着及び申込み順に依りツレラ住宅よりアパートに移り得る。

現在手に入る簡易住宅はウエブスタ街とシヤドセン街のウエブスタスコート及びロングビーチ市第十七街とオレゴン街にある。

撤退者はウエブスタ街の事務所に申込む

とよい。所長は希望者に兵士の家族である事を証明した手紙を渡されたい。

住宅の家具は自給で家族の都合に依つては一つ以上の住宅を借る事が出来、家賃は月二十四円で十棟のデボゲットを壊す。もし家屋高で一つ以上の住宅が必要であると認めなければ一軒八円で貸すが政府のアパート又は当人の永久住宅が出来れば靴宅するやう要求される。斯くの如き家の希望者があれば人数と到着期日を通知されたい。

軍人家族以外の人々の住宅についても羅府其他の情報入手次第通知する。

野デイブド氏は転住問題に就いて、日系人は住宅を見つける機会も与

新ホステル

▽バイセリアム教会(五一四東センター街)は今回ホステルとして開放。主任には川崎開教使が就任。

▽ワシントンビル基督教会も今回ホステルとして開設。麻野牧師及び真中氏が主として其の維持に當つてゐる。収容人員は三十五名。

乗港クロニクル八月二十日紙上に左の記事が載つてゐた。乗港市民協会の長藤野デイブド氏は転住問題に就いて、日系人は住宅を見つける機会も与

日系人帰還に就いての輿論

へられずに各セクターから立退かされてゐるが非難した。帰還者の多数は教会をホステルにした不自由な処に住宅を見つけて追宿泊してゐる有

様である。全く当局ではこれらの人々は自然に元の社会に復帰するものと思つてゐる様だがそれは容易な事ではない。これに就いて代議士フランソハベナー氏が政府は十分な家屋を建築せねばならない責任がある」と述べた。

比良題目講では去る十二日晚最後の題目講を季修したが、残留講員の参会を得て盛大に催された。

結 婚

スキャンシ市で九鐘講会社では日本婦人五十名を至急募集してゐる。仕事はよトのキヤリで給料は時給最低七十仙、ピンス、アイクなどは能率次第でそれ以上の高給になること請合。住宅、食堂完備。四十五日乃至六十日間継続性あり。

出 生

九月十三日 枅宮朝見 中井愛子
九月三日 女子 林富雄家 三六一三D

自 転 車 紛 失

昨日四二一で赤色自転車を開違つて帰つた人は左記へお届け下さい。 五七七八八月

賣 り だ し

○新レデオ(小型)四箇
○古レデオ 一箇
六五二四一B

觀 音 講 と 大 師 講

来る十七日(月)は觀音講、二十日(木)は大師講何れも午後七時半から六十三区会堂に於て行なはれるが、今月の例会を以て比良館府に於ける最後となるから講員は勿論のこと一般信徒各位誘合せて多数参会を望む。

日 蓮 宗 の 最 終 題 目 講

比良題目講では去る十二日晚最後の題目講を季修したが、残留講員の参会を得て盛大に催された。

山 の 市 仏 教 会

九月十六日(日)
日旺学校 午前八時半
第一会堂 鈴木先生
第二会堂 松本先生
一般礼拝 午後七時半
第一会堂 飛騨先生
第二会堂 松本先生
法話会 十九日(水)
因に仏青年会中谷君は如州大学に帰校すべく十三日便にて北行。

歸 還 御 挨拶

私共当所在住中は一方向ならぬ御厚情を蒙り刺へ今回出立に際しては懇々御見送り被下誠に難有以紙上厚く御礼申上候
元四九区 栗卯一郎
元四八区 全 ちき
元四八区 岡本正彦